

The Dothraki Language Dictionary (ver 3.11)

Written by Lajaki (Richard Littauer)
www.dothraki.org

January 23rd, 2016

This is the first available Dothraki dictionary. Dothraki is the language for the Dothraki people, a nomadic war-mongering race that ride the aptly-named Dothraki Sea steppes in George R.R. Martin's series, *A Song of Ice and Fire*. It was created by David Peterson, of the Language Creation Society, for the HBO adaptation of the series: all copyright belongs to HBO and the LCS. This is a dictionary only of publicly made information, from posts on the LCS blog, the original books, David Peterson's blog and personal emails. Words which have been created by David Peterson are listed as DP. Words created from the original book are listed as M. For more information, go to dothraki.org. As the main thrust of the vocabulary development is now on the wiki on Dothraki.org, an attempt is being made to keep these versions in sync. This dictionary is being maintained as it is more portable and searchable than the wiki. In the future, it can also better handle translations into other languages.

Bold indicates a Dothraki word. Italics indicate the English definition. There are now separate, numbered entries for each word that has different definitions for different parts of speech (root words are generally excluded from this practice).

Plain text indicates grammatical categorization: parentheses indicate extra information. The IPA indicates the correct pronunciation, and should now be fully up-to-date. Some transcriptions may have allomorphs, as in [qoj] or [q^hoj].

Transitivity for verbs is marked if known: vtr., for transitive verbs, and vin. for intransitive verbs; words marked v. are either unattested or ambitransitive, or their transitivity is unable to be deduced.

Noun animacy is marked na. for animate nouns, and ni. for inanimate nouns. Nouns marked simply n. are at this time unattested for animacy.

A capital letter 'B', or lack thereof, following a part of speech indicates whether a word stem is 'type A' or 'Type B'. Type B nouns generally take an epenthetic /e/ when they are shortened to stems, type A do not. All nouns whose stems end in /g/, /w/ or /q/ are type B, and there are some other type B endings as well. Note that the type A/B distinction applies to verbs as well. At this point in time, not all type B words are marked as such.

Since the lexical form of Dothraki nouns and verbs are inflected forms, you will not see stems in this dictionary, except in a few rare cases. An attempt is being made to indicate the stems now, and it is hoped that eventually, all words with a questionable stem form will show the correct stem. If unsure of a stem form, consult the Dothraki vocabulary wiki.

A few nouns are given with case endings when they have especially important meanings, or differ significantly in meaning from what the case ending normally implies.

Stress markings have been removed, as the stress is fairly predictable, and will be more completely addressed in a future version of this dictionary.

As the vocabularies for High Valyrian and Astapori Valyrian have grown, a few words derived from words in those languages have been noted. Expect to see more of these with

time.

Numbers are also listed here where David Peterson specifically attested one-word terms for them. There is also now a numbers section in the appendices.

The words herein should include all publicly known words. But if you find more words elsewhere, spot any errors or inconsistencies, or have any comments, please let me know on the forum. Thanks.

This dictionary is updated to match the Wiki edit of 23 January 2016, 08:04z. Some edits to the wiki immediately after this dictionary update may only deal with new material added to the wiki that has been in the dictionary for some time, namely some number words.

TEST MODE: Changes were recently made to the underlying code that drives the dictionary to remove a means of checking updates for accuracy, etc. offline. So, updates need to be checked online. If you see the word 'test' following the version number, that means that the version is being actively updated, and is not considered 'released for general use'. Use test updates at your own risk. In general, the dictionary is in test mode for only an hour or so, every 7-10 days. Come back in an hour or so, and the dictionary should be back in 'general release' state.

Many praises and thanks go to Lajaki and Ingsve, who originally compiled this, and Tuiq, who originally put the coding online. Thanks also goes out to the folks at learnnavi.org, who now host the backend server and database (as well as our website), that generates this dictionary. Much of the maintenance of this dictionary is now being done by Hrakkar.

The Dictionary

A

acchakat: [atʃʌkət] *DP* vtr. *to silence*

achra: [atʃrɑ] *DP* adj. *smelly*

achrakh: [atʃrɑx] *DP* ni. *stink*

achralat: [atʃrɑlɑt] *DP* v. *to be smelly, to give off a smell*

adakhat: [adɑxət] *DP* v. *to eat*

adakhilat: [adɑxilɑt] *DP* v. *to feed (specifically, to feed on or feast on)*

addakhat: [addɑxət] *DP* vtr. *to feed*

addo ajjalani: [addo addʒɑlɑni] *DP* n. *midnight*

addothralat: [addoθrɑlɑt] *DP* vtr. *to convey, to transport someone*

addrekat: [addrəkət] *DP* vtr. *to cause to spill, to spill*

addrivat: [addrivət] *DP* vtr. *to kill (chiefly when done intentionally by a person)*

ador: [adɔr] *DP* ni. *chair*

adra: [adrɑ] *DP* na. *turtle*

aena: [aɛnɑ] *DP* n. *morning*

afazh: [afɑʒ] *DP* adj. *hot*

afazhi: [afɑʒi] *DP* adj. *warm*

affa (1): [affɑ] *DP* intj. *whoa! (horse command)*

affa (2): [affɑ] *DP* intj. *'shh', sound used to calm a horse or child*

affazhat: [affazət] *DP* vtr. *to warm, to give warmth to, to make hot*

affazolat: [affazolɑt] *DP* vtr. *to replace*

affesat: [affesət] *DP* vtr. *to make someone itch*

affin: [affin] *DP* adv. *when*

affisat: [affisət] *DP* vtr. *to clean, to wash*

afis: [afis] *DP* n. *fly*

aggendat: [aggendət] *DP* vtr. *to rip something, to tear something*

ahesh: [ahɛʃ] *DP* ni. *snow*

aheshke: [ahɛʃke] *DP* ni. *winter*

ahhaqat: [ahhaqət] *DP* vtr. *to frustrate*

ahhasat: [ahhasət] *DP* vtr. *to sharpen*

ahhaz: [ahhɑʒ] *DP* adv. *then (in close or immediate future) cf. arrek*

ai: [ai] *M* intj. *yes, obedient response*

ajjalan: [addʒɑlɑn] *DP* adv. *tonight*

ajjin: [addʒin] *DP* adv. *now*

akat: [akət] *DP* num. *two*

akatak: [akatak] *DP* na. *second (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*

akataki: [akatakɪ] *adj. second*

akatken: [akatakɛn] *DP* num. *two hundred*

akatthi: [akətθi] *DP* num. *twelve*

akka: [akka] *DP* adv. *also, too, as well, even, even so, re-*

akkate: [akkatɛ] *DP* adv. *both, alike, the same way*

akkelenak: [akkɛlɛnək] *DP* na. *leader*

akkelenat: [akkɛlɛnət] *DP* v. *to decide, to judge*

akko!: [akko] *DP* intj. *stand up! (short for akko-varas, for commanding animals)*

akkovarat: [akkovarat] *DP* v. *to stand (something) up*

ale: [alɛ] *DP* adj. *some*

alegra: [alɛgrɑ] *DP* ni-B. *duck*

alikh: [alix] *DP* ni. *more*

allayafat: [allajafət] *DP* vtr. *to please*

alle: [alle] *DP* adv. *farther, further*

alloshat: [alloʃət] *DP* vtr. *to pledge*

ammasat: [ammasət] *DP* v. *to decorate*

ammattelat: [ammattɛlɑt] *DP* v. *to hobble a person*

ammemat: [ammemat] *DP* v. *to play a musical instrument*

ammenat: [ammenɑt] *DP* vtr. *to empty something*

ammithrat: [ammithrɑt] *DP* vtr. *to rest*

anat (1): [anɑt] *DP* v. *to jog*

anat (2): [anɑt] *DP* vtr. *to gen. to jog beside*

anha: [anɦɑ] *DP* pn. *I*

anna: [anna] *DP* pn. *me*

annakhat: [annaxət] *DP* v. *to stop (someone or something)*

annakholat: [annaxolɑt] *DP* vtr. *to put an end to, to finish*

annese: [annɛsɛ] *DP* ni. *announcement*

annevalat: [annevalɑt] *DP* vtr. *to sit something, to leave something alone*

anni: [anni] *DP* pn. *of mine*

annithat: [anniθət] *DP* v. *to cause pain, to hurt*

annithilat: [anniθilɑt] *DP* v. *to encourage, to invigorate, to entice*

ao (1): [ao] *DP* adj. *deep*

ao (2): [ao] *DP* adv. *dark (of color)*

aqqisat: [aqqesət] *DP* vtr. *to keep near*

arakh: [arax] *M,DP* ni. *curved sword*
aranat: [aranat] *DP* vtr. *to drop (something)*
aranikh: [aranix] *DP* ni. *subject, topic, theme*
arannat: [arannat] *DP* v. *to be neglected*
aranne: [aranne] *DP* adv. *carelessly*
aresak: [aresak] *DP* na. *coward*
arraggat: [araggat] *DP* v. *to choke*
arranat: [aranat] *DP* vtr. *to shame, to cause to be merciful*
arrane: [arane] *DP* n. *shaming, a public dressing down*
arrek (1): [arek] *DP* adv. *then (not in the immediate future) cf. ahzhaz*
arrek (2): [arek] *DP* conj. *when*
arrekaan: [arekaan] *DP* conj. *until*
arrekoon: [arekoon] *DP* conj. *from since*
arissat: [arissat] *DP* v. *to fix*
arrokhath: [aroxat] *DP* vtr. *to frighten*
arthasat: [arθasat] *DP* v. *to fall*
arthasolat: [arθasolat] *DP* v. *to fall*
asavva: [asavva] *DP* na. *sky*
ase: [ase] *DP* ni. *word, command*
asfavirzeth: [asfavirzeθ] *DP* ni. *cranberry*
ashefa: [afefa] *DP* na. *river*
asqoyi: [asqoji] *DP* ni. *oath, vow*
assamvat: [assamvat] *DP* vtr. *to break (something)*
asshekh (1): [affex] *DP* adv. *today*
asshekh (2): [affex] *DP* ni. *today*
asshekh (3): [affex] *DP* na. *day*
asshekhqoyi: [affexqoji] *DP* ni. *birthday*
asshie: [affie] *DP* n. *introduction*
asshilat: [affilat] *DP* v. *to introduce, to present*
assikhqoyi: [assixqoji] *DP* ni. *sign, omen*
assikhqoyisir: [assixqojisir] *DP* na. *prophecy*
assilat (1): [assilat] *DP* v. *to signal*
assilat (2): [assilat] *DP* vtr. *to defeat*
assilat (3): [assilat] *DP* vtr. *to all. to signal to*
assokh: [asox] *DP* ni. *message, instructions*
assolat: [assolat] *DP* v. *to command*
astat: [astat] *DP* v. *to say*
astilat (1): [astilat] *DP* v. *to joke*
astilat (2): [astilat] *DP* vtr. *to gen. to joke about*
asto: [asto] *DP* n. *saying, prayer*
astolat (1): [astolat] *DP* v. *to speak*
astolat (2): [astolat] *DP* vtr. *to gen. to speak of*
at: [at] *DP* num. *one*
atak: [atak] *DP* na. *first (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*

ataki: [ataki] *DP* adj. *first*
ate: [ate] *DP* adv. *first*
ath: [aθ] *DP* adj. *dry*
athaddrivar: [aθaddrivar] *DP* ni. *fatality*
athahhaqar: [aθahhaqar] *DP* ni. *frustration*
athaozar: [aθaozar] *DP* ni. *depths, deep*
athasar: [aθasar] *DP* na. *wasteland*
athastokhdeveshizar: [aθastoxdevefizar] *DP* ni. *nonsense*
athayozar: [aθhajozar] *DP* ni. *waiting*
athchilar: [aθtʃilar] *DP* ni. *limit, lay, extreme*
athchomar: [aθtʃomar] *DP* ni. *respect, reverence*
athchomar chomakea: [aθtʃomar tʃomakea] *DP* phrase *respect to those that are respectful (A greeting said to a group)*
athdarinar: [aθdarinar] *DP* ni. *lameness*
athdavrazar: [aθdavrazar] *DP* ni. *usefulness (also means good or excellent when used as an exclamation.)*
athdikar: [aθdikar] *DP* ni. *speed*
athdisizar: [aθdisizar] *DP* ni. *comfort, simplicity*
athdrivar: [aθdrivar] *DP* ni. *death*
athdrivar shekhi: [aθfidrivar ʃexi] *DP* ni. *sunset*
athdrivar shekhi: [aθdrivar ʃexi] *DP* ni. *sunset*
athdrivarido: [aθdrivarido] *DP* ni. *nightmare*
athessazar: [aθessazar] *DP* ni. *return*
athezar: [aθezar] *DP* ni. *departure*
athzhirar: [aθezirar] *DP* ni. *dancing*
athfiezar: [aθfiezar] *DP* ni. *love (between siblings or friends)*
athgoshar: [aθgoʃar] *DP* ni. *certainty*
athhajar: [aθhajar] *DP* ni. *strength*
athhilezar: [aθhilezar] *DP* ni. *sex*
athijezar: [aθidʒezar] *DP* ni. *woman-on-top sex*
athjahakar: [aθdʒahakar] *DP* ni. *pride, prowess*
athjerizar: [aθdʒerizar] *DP* ni. *discussion*
athjilar: [aθdʒilar] *DP* ni. *correctness, rightness*
athkemar: [aθkemar] *DP* ni. *marrige*
athlanar: [aθlanar] *DP* ni. *running*
athlaqar: [aθlaqar] *DP* ni. *wailing*
athlavakhar: [aθlavaxar] *DP* ni. *loudness*
athmanimvenar: [aθmanimvenar] *DP* ni. *anxiousness*
athmharar: [aθmharar] *DP* ni. *ache, soreness*
athmithrar: [aθmiθrar] *DP* ni. *rest*
athmovezar: [aθmovezar] *DP* ni. *magic*
athniqar: [aθniqar] *DP* ni. *rigidity*
athnithar: [aθniθar] *DP* ni. *pain*

athnithmenar: [aθniθmenar] DP ni. *painlessness*
athohharar: [aθohharar] DP ni. *collapse, defeat*
atholat: [aθo_lat] DP v. *to dry*
athostar: [aθostar] DP ni. *fury*
athrokhhar: [aθroxar] DP ni. *fear*
athtihar: [aθtihar] DP ni. *vision, look*
athvezhvenar: [aθvezvenar] DP ni. *greatness, excellent* (when used as an exclamation)
athvilajerar: [aθviladzerar] DP ni. *war*
athvillar: [aθvillar] DP ni. *wisdom* (gained from experience or learned)
athyolar: [aθjo_lar] DP ni. *birth*
athzalar: [aθzalar] DP ni. *hope*
athzhikhar: [aθzixar] DP ni. *sickness*
athzhilar: [aθzilar] DP ni. *love* (romantic or sexual love; a private word)
athzhokwazar: [aθzokwazar] DP ni. *size*
athzhowakar: [aθzowakar] DP ni. *danger*
ato: [at_o] DP ni. *one, something*
atte: [at_{te}] DP adv. *first, firstly*
atthar: [aθθar] DP ni. *duty*
atthasat: [aθθasat] DP v. *to make someone/something fall, to defeat, to destroy* (insulting)
atthi: [aθθi] DP num. *eleven*
atthirar: [aθθirar] DP ni. *life*

C

chaf: [tʃaf] DP na. *wind*
chafak: [tʃafak] DP na. *mercenary, turncloak, traitor*
chafasar: [tʃafasar] DP na. *climate*
chafka: [tʃafka] DP ni. *autumn*
chak: [tʃak] DP adj. *silent*
chakat (1): [tʃakat] DP num. *twenty*
chakat (2): [tʃakat] DP vin. *to be silent*
chal: [tʃal] DP ni. *bean* (general use)
challeya: [tʃalleja] DP ni. *bean* (when used as food)
charat (1): [tʃarat] DP vtr. *to hear*
charat (2): [tʃarat] DP vtr. *to abl. to hear some of*
charat (3): [tʃarat] DP vtr. *to gen. to hear about*
chare: [tʃare] DP ni. *ear*
charolat: [tʃarolat] DP v. *to listen*
che: [tʃe] DP conj. *either, or*
chek: [tʃek] DP adv. *well*

atthirarido: [aθθhirarido] DP ni. *dream*
attihat: [at_{ti}hat] DP vtr. *to show*
ave: [ave] DP na. *father*
avvemolat: [avvemo_lat] DP v. *to make something to kneel*
avvirsalat: [avvirsala_lat] DP vtr. *to burn something*
avvisherat: [avviti_{sh}erat] DP vtr. *to grow something*
avvos: [avvos] DP adv. *never*
awazak: [awazak] DP na. *screamer*
awazat: [awazat] DP v. *to scream*
ayena: [ajena] DP ni. *bell*
ayolat: [ajolat] DP vin. *to wait*
ayyathat: [ajja_oat] DP v. *to lift*
ayyey: [ajje] DP adv. *always*
az: [az] DP ni. *blade*
azhasavva: [azasavva] DP ni. *blessing*
azhat: [azat] DP vtr. *to give* (something to someone) Recipient is in allative case
azho: [az_o] DP ni. *gift*
azzafrok: [azzafrok] DP na. *slaver*
azzafrolat: [azzafrolat] DP vtr. *to enslave*
azzisat: [azzisat] DP vtr. *to harm someone*
azzohat: [azzohat] DP vtr. *to put something down*

chekosshi: [tʃekosʃi] DP adv. *very well, excellently*
chelsian: [tʃelsian] DP na. *locust*
cheno: [tʃeno] DP ni. *liver*
chetira: [tʃetira] DP ni. *a distance of about a half mile which can be cantered in one leshitof*
chetirat (1): [tʃetirat] DP v. *to canter*
chetirat (2): [tʃetirat] DP vtr. *to gen. to canter beside*
cheyao: [tʃejao] DP na. *dark bay horse*
cheyaoven: [tʃeyaoven] DP adj. *dark brown skinned*
chifekh: [tʃifex] DP num. *seventy*
chifti: [tʃifji] DP na. *cricket*
chiftik: [tʃiftik] DP na. *cricket man* (used as an insult)
chiftikh: [tʃiftix] DP ni. *weak hit, glancing blow* (with sword)
chilat: [tʃilat] DP v. *to lie down*

chilay: [tʃilaj] DP adj. *lying, supine*
chimek: [tʃimek] DP num. *fifty*
chiori: [tʃiori] DP na. *woman, short form of chiorikem for 'wife'*
chiorikem: [tʃiorikem] DP ni. *wife*
chiqazat: [tʃiqazat] DP num. *ninety*
chir: [tʃir] DP v.aux. *almost, nearly*
chisen: [tʃisen] DP num. *thirty*
chitor: [tʃitor] DP num. *forty*
chiva: [tʃiva] DP ni. *horn*
chizhinda: [tʃizinda] DP num. *sixty*
choakat: [tʃoakat] DP v. *to be bitter*
chomak: [tʃomak] DP na. *one who is respectful (insulting when used for a fellow Dothra-ki)*
chomat (1): [tʃomat] DP v. *to be respectful*

D

daeni: [daeni] DP ni. *leaf*
dahaan: [dahaan] DP adj. *green*
dahana: [dahana] DP ni. *type of grass*
daki: [daki] DP ni. *pomegranate*
dalen: [dalen] DP num. *thousand*
dalfe: [dalfe] DP ni. *cow, beef*
dan (1): [dan] DP ni. *ford (of a river)*
dan (2): [dan] DP ni. *gem*
dana: [dana] DP ni. *clearing in a forest*
darif: [darif] DP ni. *saddle*
darin: [darin] DP adj. *lame, limp*
dave (1): [dave] DP na. *rosemary bush*
dave (2): [dave] DP adj. *pungent*
davra: [davra] DP adj. *good, useful*
davrakh: [davrax] DP ni. *useful thing, app*
davralat (1): [davralat] DP vin. *to be useful*
davralat (2): [davralat] DP vtr. *to all. to be useful to*
davveya: [davveja] DP ni. *rosemary*
dech: [detʃ] DP ni. *cheek (on the face)*
dei (1): [dei] DP adj. *shallow*
dei (2): [dei] DP adv. *light (of color)*
devesh: [deveʃ] DP ni. *fog*
devolat: [devolat] DP vtr. *to know how, to be able to*
diaf: [daif] DP ni. *skull*
dik: [dik] DP adj. *fast*
dili: [dili] DP ni. *flash, sparkle*
dinat: [dinat] DP v. *to pass*

chomat (2): [tʃomat] DP vtr. *to all. to respect*
chomokh: [tʃomox] DP ni. *honor*
chomolat (1): [tʃomolat] DP vin. *to grow respectful*
chomolat (2): [tʃomolat] DP vtr. *to give respect to, to honor*
chongat: [tʃongat] DP v. *to be hard*
chongolat: [tʃongolat] DP v. *to solidify*
choo: [tʃoo] DP na. *pika*
chori: [tʃori] DP num. *eighty*
chorkat: [tʃorkat] DP v. *to roll*
chosh: [tʃoʃ] DP adj. *fresh*
chot: [tʃot] DP ni. *beet*
chotteya: [tʃotteja] DP ni. *beet paste*
choyo: [tʃoyo] DP ni. *joke word for someones behind*

dirgat: [dirgat] DP v-B. *to think*
dirge: [dirge] DP ni. *thought, idea*
dis: [dis] DP adj. *simple, plain*
dishah: [dijah] DP ni. *bark*
disisse: [disisse] DP adj. *very simple*
disse: [disse] DP adv. *only, simply, exclusively, just*
diwe: [diwe] DP adj. *wet*
diwelat: [diwelat] DP vin. *to be wet*
dogat (1): [dogat] DP vin. *to suffer*
dogat (2): [dogat] DP vtr. *to abl. to suffer from*
donat (1): [donat] DP v. *to shout*
donat (2): [donat] DP vtr. *to gen. to shout about*
dorvi: [dorvi] DP ni. *goat*
dorvof: [dorvof] DP ni. *ibex*
dosh: [doʃ] DP n. *council*
dothrak: [doθrak] DP na. *rider*
dothrakh: [doθrax] DP ni. *ride*
dothrakhqoyi: [doθraxqoji] DP ni. *bloodrider*
dothralat (1): [doθralat] DP v. *to ride (With horse, steed, or my horse, my steed as the subject)*
dothralat (2): [doθralat] DP vtr. *to gen. to ride alongside*
dothralat (3): [doθralat] DP v. *to have an erection*
dozgikh: [dozgix] DP ni. *animal carcass*
dozgo: [dozgo] DP ni, na. *enemy (used as na. when referring to a specific enemy)*
dozgosor: [dozgosor] DP na. *enemy horde, slang for one's own khalasar*

drane: [d̥rane] DP na. *mother who is breastfeeding her child*
dranekh: [d̥ranex] DP ni. *mother's milk (human milk)*
drekat: [d̥rekat̩] DP vin. *to spill (non volitional e.g. the milk spilled)*
drekolat: [d̥rekoLat̩] DP vtr. *to come to spill, to tip over and spill*

E

edavrasa: [ed̥avrasa] DP adj. *useless, of poor quality*
efat: [efat̩] DP v. *to squeeze*
efer: [efe] DP ni. *shackle*
efesalat: [efesaLat̩] DP vtr. *to uproot, to scratch*
efichisalat: [efit̩ʃisalat̩] DP v. *to disagree*
ei: [ei] DP det. *all, every*
ejakh: [ed̥ʒax] DP ni. *bank (of a body of water)*
ejervalat: [ed̥ʒervaLat̩] DP v. *to remove*
ekhogaralat: [exogaraLat̩] DP v. *to undress*
elain: [el̩ain̩] DP n. *seed, sperm*
elainat: [el̩ainat̩] DP v. *to plant*
elat (1): [elat̩] DP v. *to go*
elat (2): [elat̩] DP vtr. *to gen. to go along with*
eleisosakh: [el̩eisosax] DP ni. *point on a route, 'via point'*
elme: [el̩me] DP ni. *shoulder*
elzat: [el̩zat̩] DP v. *to respond*
elzikh: [el̩zix] DP ni. *response*
emat (1): [emat̩] DP vin. *to smile*
emat (2): [emat̩] DP vtr. *to all. to smile at, to approve of*
eme: [eme] DP ni. *smile*
emesh: [emeʃ] DP ni. *smiley*
emmalat: [emmalat̩] DP vtr. *to make something enter (from emralat)*
emmat: [emmat̩] DP vtr. *to amuse*
emrakh: [emrax] DP ni. *gate*
emralat: [emraLat̩] DP v. *to enter*
enosho: [eɲoʃo] DP ni. *mule*
enta: [eɲta] DP n. *baby, infant*
eqorasalat: [eqorasalat̩] DP vtr. *to let go of*
erin: [erin̩] DP adj. *kind, good*
erinak: [erinak] DP na. *lady, kind one*
erinat: [erinat̩] DP v. *to be kind, to be good*
ershe: [erʃe] DP adj. *old*
es: [es] DP adj. *smooth*

driv: [d̥riv] DP adj. *dead*
drivat: [d̥rivat̩] DP vin. *to be dead*
drivolat (1): [d̥rivolaLat̩] DP vin. *to die*
drivolat (2): [d̥rivolaLat̩] DP vtr. *to abl. to die from*
drogat: [d̥rogat̩] DP vtr-B. *to drive (animals)*
drogikh: [d̥rogix] DP ni. *herd*
drozhat: [d̥rozat̩] DP vtr. *to slay, to kill (done by inanimate object, animals, or unawares)*

esazhalat: [esaʒalaLat̩] DP v. *to take something back*
esemrasakh: [esemrasax] DP ni. *exit*
esemrasalat: [esemrasalaLat̩] DP v. *to exit, to leave*
eshat: [eʃat̩] DP v. *to get up*
eshina: [eʃina] DP n. *fish*
eshna: [eʃna] DP adv. *another, other*
esina: [esina] DP adj. *different*
esinakh: [esinax] DP ni. *a different thing*
esinalat: [esinalat̩] DP vin. *to be different*
esinasolat: [esinasolaLat̩] DP vin. *to change*
esittesak: [esittesak] DP na. *braggart, blowhard*
esittesalat: [esittesalaLat̩] DP v. *to brag, to exaggerate*
essalat: [essalat̩] DP vin. *to return*
essheya: [eʃʃeja] DP ni. *roof, top part, top*
eth: [eθ] DP v.aux. *must, have to*
evat: [evat̩] DP vtr. *to start doing something (used with a verb)*
eve: [eve] DP ni. *tail*
eveth: [eveθ] DP ni. *water*
evethiz: [eveθiz] DP ni. *poison water*
evolat: [evolaLat̩] DP vin. *to start*
evoon: [evoon̩] DP adv. *all along, the whole time, from the beginning*
evvat: [evvat̩] DP vtr. *to start something*
ewe: [ewe] DP n. *olive*
ewekh: [ewex] DP ni. *olive oil*
ewweya: [ewweja] DP ni. *olive pit*
eyak: [ejak] DP pn. *everyone*
eyel: [ejel̩] DP ni. *rain*
eyelat: [ejelaLat̩] DP vtr. *to move something*
eyeli: [ejeli] DP adj. *spotted (e.g. the status of having spots)*
eyelilat: [ejelilaLat̩] DP vin. *to be spotted (e.g. the state or status of having spots)*
eyelke: [ejelke] DP ni. *spring*
ezat: [ezat̩] DP v. *to find*

ezhirat: [ez̤irat̤] *DP* *vin.* to dance
ezhiray: [ez̤iraj̤] *DP* *adj.* dancing
ezok: [ezok] *DP* *na.* learner

F

fakat (1): [fakat̤] *DP* *vtr.* to kick
fakat (2): [fakat̤] *DP* *vtr.* to all. to kick at
fansa: [fan̤sa] *DP* *n.* dappled horse
faqqi: [faqqe] *DP* *na.* corn bunting (a bird)
fas: [fas] *DP* *n.* cloud
fasqoyi: [fasq̤oji] *DP* *ni.* destiny
fatat (1): [fatat̤] *DP* *vtr.* to slap
fatat (2): [fatat̤] *DP* *vtr.* to all. to slap at
fatilat (1): [fat̤ilat̤] *DP* *vtr.* to insult
fatilat (2): [fat̤ilat̤] *DP* *vtr.* to all. to throw an insult at
fejat: [fed̤ʒat̤] *DP* *v.* to hate
fekh: [fex] *DP* *num.* seven
fekhak: [fexak] *DP* *na.* seventh (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)
fekkhken: [fexken̤] *DP* *num.* seven hundred
fekhthi: [fexθi] *DP* *num.* seventeen
felde: [fel̤de] *DP* *ni.* wing
feldekh: [fel̤dex] *DP* *ni.* feather
fenat: [fen̤at̤] *DP* *vtr.* to attach
ferri: [feri] *DP* *ni.* hemp
feshith: [fej̤iθ] *DP* *na.* tree
feso: [feso] *DP* *ni.* carrot
fevelat (1): [fevel̤at̤] *DP* *vin.* to thirst
fevelat (2): [fevel̤at̤] *DP* *vtr.* to abl. to thirst for
fichat: [fit̤ʃat̤] *DP* *vtr.* to take, to bring, to fetch
fiez: [fiez] *DP* *n.* rope
fih: [fih] *DP* *ni.* smoke
filkak: [fil̤kak] *DP* *na.* coward
filkat: [fil̤kat̤] *DP* *vin.* to move like a caterpillar
filki: [fil̤ki] *DP* *ni.* caterpillar
filla: [fil̤la] *DP* *ni.* dried plum
fin (1): [fin̤] *DP* *pn.* who (question word, when speaking of an animate object)
fin (2): [fin̤] *DP* *pn.* relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an animate object
fini (1): [fin̤i] *DP* *pn.* what (question word, when speaking of an inanimate object)

ezolat: [ez̤olat̤] *DP* *v.* to learn
ezzolat: [ezzolat̤] *DP* *v.* to teach

fini (2): [fin̤i] *DP* *pn.* relative pronoun that introduces relative clause, when speaking of an inanimate object
finne (1): [fin̤ne] *DP* *pn.* where
finne (2): [fin̤ne] *DP* *adv.* where
fir: [fir] *DP* *adj.* round
fire: [fire] *DP* *ni.* ring, circle
firesof: [firesof] *DP* *ni.* year
firi: [firi] *DP* *n.* ball
firikh: [firix] *DP* *ni.* ring
firikhnharen: [firix̤nharen̤] *DP* *ni.* crown
fish: [fiʃ] *DP* *adj.* cold
fitte: [fit̤te] *DP* *adj.* short
fitteya: [fit̤teja] *DP* *ni.* an unnoticed and uncalled-for erection
flas: [fl̤as] *DP* *ni.* a film on top of a soup, cream
flasikh: [fl̤asix] *DP* *ni.* update
flech: [flet̤ʃ] *DP* *adj.* dull
fonak: [fon̤ak] *DP* *na.* hunter
fonakasar: [fon̤akasar] *DP* *na.* hunting party
fonas chek: [fon̤as t̤ʃek] *DP* phrase said at parting lit. hunt well
fonat: [fon̤at̤] *DP* *v.* to hunt
fonnoya: [fon̤noja] *DP* *ni.* advice
fonolat: [fon̤olat̤] *DP* *vtr.* to track, to seek
fotha: [foθa] *DP* *ni.* throat
foz: [foz] *DP* *adj.* old
fozak: [fozak] *DP* *na.* elder
frakhat (1): [fraxat̤] *DP* *vtr.* to touch
frakhat (2): [fraxat̤] *DP* *vtr.* to all. to reach to touch
frakholat: [fraxolat̤] *DP* *vtr.* to feel
fredri: [fred̤ri] *DP* *n.* sound of horse's hooves on dirt
fredrik: [fred̤rik] *DP* *na.* chatterbox, one who sounds like horse's hooves
fredrilat: [fred̤rilat̤] *DP* *vin.* to run (with horses as subject)

G

- gachat:** [gatʃat̪] DP v. to figure out, to solve
gache: [gatʃe] DP ni. place, environs
gadam: [gad̪im] DP ni. lungs
gaezo: [gaezo] DP n. brother
gale: [ga̪le] DP n. egg
gamiz: [gamiz] DP ni. rice
ganat: [ganat̪] DP v. to lean
gango: [gan̪go] DP ni. belly
gango awazat: [gan̪go awazat̪] DP v. to feel anxious/excited
gaoli: [gaoli] DP n. intestines
garfoth: [garfoθ] DP n. root
garvolat (1): [garvolat̪] DP vin. to grow hungry
garvolat (2): [garvolat̪] DP vtr. to abl. to hunger for
gavat: [gavat̪] DP ni. meat
gehqoyi: [gehqoyi] DP ni. bolas
gendat: [gendat̪] DP vin. to be ripped, to be torn
gende (1): [gende] DP n. rip
gende (2): [gende] DP adj. ripped
gendolat: [gendolat̪] DP vin. to become ripped, to rip
gerat: [gerat̪] DP vtr. to abl. to lack
- gerikh:** [gerix] DP ni. lack
geve: [geve] DP na. mole
gezri: [gezri] DP na. snake
gezrikh: [gezrix] DP ni. a feint or decoy strike (with sword)
gidat: [gidat̪] DP v. to push
gillo: [gillo] DP n. breeze
gillosor: [gillosor] DP na. weather
gimi: [gimi] DP n. mouse
giz: [giz] DP n. bee
gizikh: [gizix] DP ni. honey
gizikhven: [gizixven] DP adj. sweet
glas: [glas] DP n. onion
glen: [glen] DP n. louse
gomma: [gomma] DP n. mouth of a human
gorat: [gorat̪] DP v. to charge a horse
goshat: [goʃat̪] DP v. to be certain, to be sure
govak: [govak] DP na. fucker (insult)
govat: [govat̪] DP vtr. to mate (animals); to breed
graddakh (1): [graddax] DP ni. waste, refuse
graddakh (2): [graddax] DP intj. shit (generic undirected profanity)
gref: [gref] DP n. wall
gwe: [gwe] DP intj. Here!, Let's go!, Go!

H

- h':** [h] DP prep. elided version of *ha*
ha (1): [ha] DP prep. to abl. from
ha (2): [ha] DP prep. to all. for
ha nakhaan: [ha ɲaxaan] DP adv. finally, last, ultimately
hadaen: [hadaen] DP ni. food
hador: [had̪or] DP n. gust of wind
haesh: [haeʃ] M ni. spawn
haf: [haf] DP adj. soft, quiet
haj: [had̪ʒ] M adj. strong
haje: [had̪ʒe] DP adj. right (direction)
hajekh: [had̪ʒex] DP ni. right side
haji (1): [had̪ʒi] DP prep. to abl. because of, on account of
haji (2): [had̪ʒi] DP prep. Default preposition for foreign words that do not decline
hajinaan: [had̪ʒinaan] DP conj. because (followed by prefix *me-*)
hajolat: [had̪ʒolat̪] DP v. to grow strong
hake: [hake] DP na. name
- hakelat:** [hakelet̪] DP v. to name something
hakeso: [hakeso] DP adj. famous
halah: [halah] DP na. flower
halahi: [halahi] DP ni. tree that can blossom
hale: [hale] DP intj. hey! (exclamation)
hammi: [hammi] DP n. yak
hanna: [hanna] DP ni. rose
haqat: [haqat̪] DP v. to be tired
haqe: [haqe] DP adj. tired
haqqe: [haqqe] DP adj. exhausted
haqolat: [haqolat̪] DP v. to grow tired
has: [has] DP adj. sharp
hash (1): [haʃ] DP conj. if...then, when...then
hash (2): [haʃ] DP part. do (question word)
hash yer ray nesi: [haʃ jer raj ɲesi] DP phrase did you know?
hatif (1): [hatif] DP n. face
hatif (2): [hatif] DP prep. to gen. in front of, before
hatif (3): [hatif] DP prep. to all. to front of, to

before
hatif (4): [haʦɪf] *DP* prep. to abl. *from front of, from before*
havazh: [havaʒ] *DP* ni. *sea*
havolat: [havoʎaʦ] *DP* v. *to move weakly*
havon: [havon] *DP* n. *bread* From Valyrian *havan*
havzi: [havzi] *DP* n. *cat*
havziven: [havziven] *DP* adj. *lazy*
haz (1): [haz] *DP* dem adj. *that* (when speaking of an object present and directly indicated)
haz (2): [haz] *pn.* *that* (when speaking of an animate object present and directly indicated)
hazak: [hazak] *DP* dem. *pn.* *that* (when speaking of person(s) present and directly indicated)
hazi: [hazi] *DP* *pn.* *that* (when speaking of an inanimate object present and directly indicated)
hazze: [hazze] *DP* loc. adv. *there*
heffof: [heffof] *DP* ni. *jug*
hem: [hem] *DP* ni. *fur*
heme: [heme] *DP* adj. *furry*
hemelat: [hemelaʦ] *DP* v. *to have fur*
hemikh: [hemix] *DP* ni. *pelt*
hesk: [hesk] *DP* adj. *southern*
heske: [heske] *DP* ni. *south*
heth: [heθ] *DP* ni. *rim, lips* (of a person)
hethkat: [heθkaʦ] *DP* v. *tight; ready, prepared*
hethke: [heθke] *DP* adj. *tight; ready, prepared*

I

iddelat: [iddelaʦ] *DP* vtr. *to welcome, to make someone drink*
idiro: [idiro] *DP* na. *owl*
idirolat: [idiroʎaʦ] *DP* v. *to suddenly turn completely around (as if by surprise), make a "U-turn"*
ido: [ido] *DP* adj. *wooden, fake*
idrik: [idrik] *DP* na. *leader of the hunt, host*
idrilat: [idriʎaʦ] *DP* vtr. *to guide*
ifak: [ifak] *DP* na. *foreigner*
ifat (1): [ifaʦ] *DP* vin. *to walk*
ifat (2): [ifaʦ] *DP* vtr. *to gen. to walk beside*
ifeqevron: [ifeqeʋron] *DP* n. *species of forest spider*
iffat: [iffaʦ] *DP* vtr. *to make someone walk*

hezah: [hezah] *DP* adv. *far, off, hence*
hezahat: [hezahaʦ] *DP* v. *to make distance, to travel, to navigate*
hilelat: [hileʎaʦ] *DP* vtr. *to dig, to have sex, to hit (score with someone sexually)*
himat: [himaʦ] *DP* vin. *to clench*
himo: [himo] *DP* n. *fist, clenched thing*
hiri!: [hiri] *DP* intj. *watch!* (short for vitihiras, for commanding animals)
hlaka: [hʎaka] *DP* ni. *glove*
hlizif: [hʎizif] *DP* na. *bear*
hlizifikh: [hʎizifix] *DP* ni. *a wild but powerful sword strike*
hlofa: [hʎofa] *DP* ni. *wrist, ankle*
holat: [holaʦ] *DP* v. *to blow*
hosh: [hoʃ] *DP* intj. *giddyup!* (horse command)
hoshor: [hoʃor] *DP* adj. *golden*
hoska: [hoska] *DP* na. *mouth of an animal*
hoyalat: [hojaʎaʦ] *DP* v. *to sing*
hoyali: [hojaʎi] *DP* ni. *song*
hrakkar: [hrakkar] *M* na. *white lion*
hrakkarikh: [hrakkarix] *DP* ni. *a quick, powerful, accurate sword strike*
hranna: [hranna] *M* ni. *a type of grass, any grass-like ground cover* (Accusative form is *hran*)
hrazef: [hrazef] *DP* ni. *horse*
hrazef chafi: [hrazef tʃafi] *DP* ni. *mustang, a horse that used to be tame*
hrazefeser: [hrazefeser] *DP* na. *herd of wild horses, 'traffic'*

iffi: [iffi] *DP* n. *victory*
igge: [igge] *DP* n. *bucket*
ijelat: [idʒelaʦ] *DP* v. *to swallow, to practice woman-on-top sex*
ikh: [ix] *DP* ni. *ashes*
ildat: [ilʎaʦ] *DP* v. *to strike*
ildo: [ilʎo] *DP* ni. *sword strike*
ilek: [ilek] *DP* n. *skin*
ilme: [ilme] *DP* ni-B. *vegetable*
ilmeser: [ilmeser] *DP* n. *salad, greens, vegetables*
imesh: [imeʃ] *DP* adj. *young*
imeshat: [imesaʦ] *DP* v. *to be young*
imo: [imo] *DP* ni. *belt*
inavva: [inaʋʋa] *DP* n. *sister*
indelat: [indelaʦ] *DP* v. *to drink*

inte: [iŋte] *DP ni. beetle*
irge (1): [irge] *DP n. back*
irge (2): [irge] *DP prep. to gen. after*
irge (3): [irge] *DP prep. to all. to behind*
irge (4): [irge] *DP prep. to abl. from behind*
irra: [ira] *DP n. trout*
irvosa: [irvosa] *DP ni. a distance of approximately one fourth mile*
irvosat: [irvosat] *DP v. to trot*
ish: [iʃ] *DP v.aux. might*
ishish: [iʃiʃ] *DP adv. maybe*
iste: [iste] *DP adj. well proven, well tested*
ita: [ita] *DP adj. suitably warm*

J

jadat: [dʒadət] *DP v. to come*
jadilat: [dʒadilat] *DP vtr. to approach, to come up to*
jadolat: [dʒadolət] *DP v. to arrive*
jadro: [dʒadro] *DP ni. vulture*
jahak: [dʒahak] *DP na. Dothraki hair-braid, lion's mane, hairstyle*
jahakmen: [dʒahakmen] *DP adj. braidless*
jalan: [dʒalan] *DP na. moon*
jalan qoyi: [dʒalan qɔji] *DP n. harvest moon*
jalanqoyi: [dʒalanqɔji] *DP ni. total lunar eclipse*
janha: [dʒanha] *DP n. blanket*
janise: [dʒanise] *DP na. niece*
jano: [dʒano] *DP ni. dog*
jaqqa: [dʒaqqɑ] *DP n. executioner, someone responsible for someone's death*
jaqqa rhan: [dʒaqqɑ rhan] *M n. mercy men (not literal translation)*
jasat: [dʒasət] *DP v. to laugh*
javrath: [dʒavɾaθ] *DP ni reins*
javrathat: [dʒaraθat] *DP vtr. to rein, to check or guide a horse with the reins*
jazat: [dʒazət] *DP v. to block*
jazo: [dʒazo] *DP ni. block, an instance of blocking*
jedda: [dʒedda] *DP ni. pony*
jekhtat (1): [dʒextət] *DP vin. to bounce, to ricochet*
jekhtat (2): [dʒextət] *DP vtr. to abl. to bounce off of*
jela: [dʒelɑ] *DP ni. lemon*
jelaven: [dʒelaven] *DP adj. sour*
jelli: [dʒelli] *DP ni. cheese*

ithkoil: [iθkoil] *DP adj. brittle*
ittelat: [ittelət] *DP vtr. to make something well-proven, to test in action*
ivezh: [iveʒ] *DP adj. wild*
ivezho: [iveʒo] *DP ni-B. beast*
ivezholat: [iveʒolət] *DP vin. to grow fierce*
ivisat: [ivisət] *DP vin. to melt*
ivvisat: [ivvisət] *DP v. to melt something*
izat: [izat] *DP vin. to be poisonous, to be venomous*
ize: [ize] *DP ni. poison*
izven: [izven] *DP adj. forbidden*
izzat: [izzət] *DP vtr. to poison*

jerak: [dʒerak] *DP na. trader, merchant*
jerak sewafikhaan: [dʒerak sewafixaan] *DP na. wine merchant*
jerakasar: [dʒerakasar] *DP na. trader's guild, "company"*
jerat: [dʒerat] *DP v. to trade*
jerriya: [dʒerija] *DP ni. discussion*
jervat: [dʒervət] *DP v. to imprison*
jesat: [dʒesət] *DP v. to pull*
jeser: [dʒeser] *DP n. market*
jesh: [dʒeʃ] *DP ni. ice*
jesho: [dʒeʃo] *DP adj. frozen*
jesholat: [dʒeʃolət] *DP v. freeze*
jeshoy: [dʒeʃoj] *DP adj. freezing*
jeshven: [dʒeʃven] *DP adj. icy*
jezat: [dʒezət] *DP v. to block (a strike)*
jif: [dʒif] *DP v.aux. should*
jil: [dʒil] *DP adj. right, rightful*
jilat: [dʒilat] *DP v. to be right, to be correct*
jim: [dʒim] *DP adj. western*
jimma: [dʒimma] *DP ni. west*
jin (1): [dʒin] *DP dem adj. this*
jin (2): [dʒin] *DP na. female goat*
jin (3): [dʒin] *DP pn. this (when speaking of an animate object)*
jinak: [dʒinak] *DP dem. pn. this (when speaking of person(s))*
jini: [dʒini] *DP pn. this (when speaking of an inanimate object)*
jinne: [dʒinne] *DP loc. adv. here*
jith: [dʒiθ] *DP na. fox*
jiz: [dʒiz] *DP na. chicken*

jolinat: [dʒolɪnət̪] DP v. to cook
jolinikh: [dʒolɪnɪx] DP ni. prepared food
jolino: [dʒolɪno] DP ni. cooking pot

joma: [dʒoma] DP ni. salmon
jon: [dʒon] DP adj. closed, shut, sealed
joro: [dʒoro] DP ni. idol, icon
jorok: [dʒorok] DP ni/na. corn

K

k': [k] DP prep. elided version of *ki*
kadat: [kadət̪] DP v. to capture, to wrangle, to corral
kade: [kade] DP ni. net
kadikh: [kadɪx] DP ni. untamed captured animal
kafat: [kafət̪] DP v. to smash
kafe: [kafe] DP n. pestle
kaffat: [kafət̪] DP v. to crush
kane: [kane] DP na. lark
karlina: [karlɪna] DP ni. mile, distance traveled in one *leshitof*
karlina Valeri: [karlɪna vaɫeri] DP ni. kilometer (measure)
karlinat (1): [karlɪnət̪] DP v. to gallop
karlinat (2): [karlɪnət̪] DP vtr. to gen. to gallop beside
karlinqoyi: [karlɪnqɔji] DP ni. to gallop fast enough to kill a horse, if prolonged
kartat: [kartət̪] DP vtr. to pull with both hands
kartolat: [kartolat̪] DP vtr. to pull with other means than with arms (can be used of inanimate subjects)
kash: [kaʃ] DP conj., adv. while, when, until, during, then
kashat: [kaʃət̪] DP v. to last
kashi: [kaʃi] DP ni. time
kathjilari: [kaθdʒɪlari] DP adv. rightfully, right
kathqoyi: [kaθqɔji] DP ni. weighted net
kazga: [kazga] DP adj. black
kelen: [kelɛn] DP adj. patterned, orderly
kem: [kem] DP adj. conjoined, married
kemak: [kemak] DP na. spouse
kemat: [kemat̪] DP vtr. to conjoin, to marry (someone to someone else) (the latter is preceded by the preposition *ma*)
kemik: [kemik] DP na. ally
kemis: [kemis] DP n. dried fig
kemisolat: [kemisolət̪] DP vtr. to ally with someone (Use with the preposition *ma*.)
kemolat: [kemolat̪] DP v. to marry (someone) precede that someone with the preposition *ma*

ken: [kɛn] DP num. hundred
kenak: [kɛnak] DP num. hundredth
kendra: [kɛndra] DP ni. opal
kerikh: [kerɪx] DP ni. stick
kesselat: [kɛsɛlət̪] DP v. to carry
kha: [xha] DP na. a personal bodyguard
khado: [xado] DP na. body
khadoxh: [xadox] DP ni. corpse
khal: [xal] M na. Title used for the leader of a *Dot-hraki* horde, king
khalakka: [xalakka] M na. prince, son of a *khal*
khalakki: [xalakki] DP na. princess, daughter of a *khal*
khalasar: [xalasar] M na. a horde loyal to a single *khal*
khaleesi: [xaleesi] M na. queen, wife of a *khal*
khaleessiya: [xaleessiya] DP ni. handmaid
khaor: [xaor] DP ni. waist
khas: [xas] M na. short for *khasar*
khasar: [xasar] M na. small group of protectors, bloodriders, generals
khefat: [xɛfət̪] DP v. to sneeze
kher: [xɛr] DP ni. flesh, skin of an animal
kherikh: [xɛrɪx] DP ni. leather
khewo: [xewo] DP ni. worm
khezhat: [xɛzət̪] DP v. to be sad
khiro: [xiro] DP ni. flag
khizra: [xizra] DP ni. marsh
khogar: [xogar] DP ni. word for one's apparel, clothes
khogarat: [xogarat̪] DP v. to dress
khogari: [xogari] DP ni. box, trunk, chest, cask
ki (1): [ki] DP prep. to gen. by, because of, of
ki (2): [ki] DP prep. thus, that (when preceding quoted speech)
kifindirgi: [kɪfɪndɪrɡi] DP adv. why
kifinosi: [kɪfɪnosɪ] DP adv. how
kijinosi: [kɪdʒɪnosɪ] DP adv. thus, in this way
kim (1): [kim] DP na. ancestor
kim (2): [kim] DP adj. original
kimikh: [kɪmɪx] DP ni. date (fruit of a date palm)

kimisir: [kimisir] *DP na. ancestry*
kirekhdirdgi: [kirekhdirdgi] *DP conj. why*
kirekosi: [kirekosi] *DP conj. how*
kis: [kis] *DP v.aux. to try to*
kisha: [kifa] *DP pn. we*
kishi: [kifi] *DP pn. our*
ko: [ko] *M na. bodyguard*
koala: [koala] *DP ni-A. medicine*
koalak: [koalak] *DP na. healer (chiefly a male healer)*
koalakeesi: [koalakeesi] *DP na. female healer*
koalakhtihan: [koalakhtihan] *DP ni. eye healer*
koalat: [koalat] *DP vin. to be of help*

L

lain: [lain] *DP adj. beautiful (used for inanimate nouns)*
lainat: [lainat] *DP vin. to be beautiful (used for inanimate nouns)*
lajak: [ladzak] *DP na. fighter, warrior*
lajasar: [ladzasar] *DP na. army*
lajat: [ladzat] *DP v. to fight*
lajilat: [ladzilāt] *DP v. to spar, to train, to play, to compete (introduce the game to play with ki)*
lakkhat: [laxxat] *DP v. to chew*
lame: [lame] *DP ni. mare*
lamekh: [lamex] *DP ni. mare's milk (plain or fermented)*
lamekh ohazho: [lamex ohaʒo] *DP ni. fermented mare's milk*
lanat (1): [lanat] *DP v. to run*
lanat (2): [lanat] *DP v. to gen. to run beside*
lanlekhi: [lanlexi] *DP ni. eating spree for a special taste*
lanqoyi: [lanqoji] *DP ni. killing spree*
laqat: [laqat] *DP v. to cry, to weep*
laqikh: [laqex] *DP n. tear, tears*
lashfak: [lafak] *DP ni. stew*
lavakh: [lavax] *DP adj. loud*
lavakhat: [lavaxat] *DP v. to be loud*
layafat: [lajafat] *DP vin. to be happy*
laz (1): [laz] *DP v.aux. could (assigns past tense)*
laz (2): [laz] *DP v.aux. can (assigns present tense)*
lei (1): [lei] *DP na. ghost, adult whose body was not burned*

koge: [koge] *DP ni. nick, blemish, imperfection, flaw*
kogmen: [kogmen] *DP adj. flawless*
kohol: [kohol] *DP ni. bow*
kolat: [kolat] *DP v. to cure, to heal*
kolver: [kolver] *DP na. eagle*
kolverikh: [kolverix] *DP ni. a straight sword thrust*
kovarat: [kovarat] *DP v. to stand*
krazaaj: [krazaadz] *DP ni. mountain*
krista: [krista] *DP na. female relative*
kristasof: [kristasof] *DP ni. grandmother*
krol: [krol] *DP n. flea*

lei (2): [lei] *DP adj. lost*
leishak: [leifak] *DP na. orphan*
lekh (1): [lex] *DP na. language*
lekh (2): [lex] *DP ni. tongue*
lekh dothraki: [lex doθraki] *DP np. Dothraki (language)*
lekhaan: [lexaan] *DP n. enough, sufficiently*
lekhi: [lexi] *DP ni. taste*
lekhilat: [lexilat] *DP v. to taste*
lekhmove: [lexmove] *DP ni. constructed language*
lenta: [lentā] *DP n. neck, stem*
leqse: [leqse] *DP ni. rat*
leshitat: [leʃitat] *DP v. to breathe*
leshitof: [leʃitof] *DP ni. time period of approximately 2 minutes*
lir: [lir] *DP ni. tattoo*
lirak: [lirak] *DP na. tattoo artist*
lirat: [lirat] *DP vtr. to tattoo*
lirikh: [lirix] *DP ni. An image or symbol depicted on a tattoo*
lirisir: [lirisir] *DP ni. tattoos (irregular plural)*
lirisirazo: [lirisirazo] *DP ni. bladed writing*
liwalat: [liwalat] *DP v. to tie*
lojat (1): [lodzat] *DP vtr. to hit, to run off*
lojat (2): [lodzat] *DP vtr. to all. to hit at*
lommat: [lommat] *DP v. to bathe*
loqam: [loqam] *DP n. arrow*
lorat: [lorat] *DP v. to wink*
lorrat: [lorat] *DP v. to blink*
loshak: [loʃak] *DP na. guard*
loshat: [loʃat] *DP v. to carry (in a cart, sack, child in the womb), to contain*

lost: [lɔst̪] *DP* adj. *disappointed*
lostat: [lɔst̪at̪] *DP* v. *to disappoint, to miss (fail to see or recognize)*

loy (1): [lɔj] *DP* ni. *puddle*
loy (2): [lɔj] *DP* det. *to gen. some, few, any, a bit of*

M

m' (1): [m] *DP* prep. *elided version of ma*
m' (2): [m] *DP* prefix *elided version of me-* a complementizer used to introduce subordinate clauses
m'ach: [mat̪ʃ] *DP* intj. *hi* (a shortened version of *m'athchomaroon*)
m'ath: [maθ] *DP* intj. *hi* (a shortened version of *m'athchomaroon*)
m'athchomaroon: [maθt̪ɔmaroon] *DP* phrase *with respect* (said in greeting)
ma (1): [ma] *DP* conj. *and*
ma (2): [ma] *DP* prep. *to abl. with*
madat: [madat̪] *DP* v. *to sew*
mae: [mae] *DP* pn. *him, her, it, his, her/hers, its* (both third person and possessive forms)
maegi: [maegi] *M* ni. *sorceress, witch*
mafo: [mafo] *DP* na. *young goat, kid*
mahrazh: [mahraz̪] *DP* na. *man, short form of mahrazhkem for 'husband'*
mahrazhkem: [mahraz̪kem] *DP* ni. *husband*
mai: [mai] *DP* na. *mother*
majin: [mad̪ʒin̪] *DP* conj. *and then, then, so, and so, consequently*
malilat: [malilat̪] *DP* vin. *to be finished*
manimven: [manimven̪] *DP* adj. *anxious*
manin: [manin̪] *DP* ni. *young male horse*
marilat: [marilat̪] *DP* v. *to construct*
marriya: [marija] *DP* ni-A. *tool*
mas: [mas] *DP* n. *valuable*
mattek: [mat̪tek] *DP* na. *limper (insult)*
mattelat: [mat̪telat̪] *DP* v. *to limp*
mawizzi: [mawizzi] *DP* ni. *rabbit*
me: [me] *DP* pn. *he, she, it*
me orzo!: [me orzo] *DP* phrase *it's a trap!*
mehas: [mehas] *DP* pn. *pronominal version of preposition ha*
mek: [mek] *DP* num. *five*
mekak: [mekak] *DP* na. *fifth* (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)
mekis: [mehis] *DP* pn. *pronominal version of preposition ki*
mekken: [mekken̪] *DP* num. *five hundred*
mekthi: [mekθi] *DP* num. *fifteen*

mel: [mel̪] *DP* adj. *bad, evil*
melat: [melat̪] *DP* vin. *to be evil*
melikh: [melix̪] *DP* ni. *occurrence*
melikheya: [melix̪eja] *DP* ni. *the patient's half of the act* (grammatical, not medical meaning) cf. *tikkheya*
mem: [mem] *DP* n. *sound*
memas: [memas] *DP* pn. *pronominal version of preposition ma*
memat: [memat̪] *DP* v. *to make a sound*
memras: [memras] *DP* pn. *pronominal version of preposition mra*
memziri: [memziri] *DP* ni. *bird call, tweet*
menat (1): [menat̪] *DP* vin. *to be empty*
menat (2): [menat̪] *DP* vtr. *to abl. to be empty (of something)*
mesat: [mesat̪] *DP* vin. *to be swollen*
meshat: [mesat̪] *DP* vin. *to be new*
meshes: [meses] *DP* pn. *pronominal version of preposition she*
mesilat: [mesilat̪] *DP* vin. *to be pregnant*
mesina: [mesina] *DP* ni-B. *soup*
meso: [meso] *DP* n. *muscle*
mesolat: [mesolat̪] *DP* v. *to swell*
messih: [mes̪ʃih] *DP* ni. *perlino horse*
messihven: [mes̪ʃihven̪] *DP* adj. *pale skinned*
metorgas: [met̪orgas] *DP* pn. *pronominal version of preposition torga*
mevis: [mevis] *DP* pn. *pronominal version of preposition vi*
mezahe: [mezahe] *DP* adj. *sexy*
mezahhe: [mezahhe] *DP* adj. *'hot', really sexy*
mezahh: [mezahh] *DP* n. *whore*
mhar: [mhar] *M* adj. *sore*
mhari: [mhari] *DP* ni. *headache*
mihe: [mihe] *DP* ni. *thorn*
mihesof: [mihesof] *DP* ni. *dagger*
mirges: [mirges] *DP* pn. *pronominal version of preposition irge*
mithrat: [miθrat̪] *DP* v. *to rest*
mithri: [miθri] *DP* n. *rest*
molethas: [moleθas] *DP* pn. *pronominal version of preposition oleth*

mori: [mori] *DP* pn. *they*
moska: [moska] *DP* n. *sack, pack*
moskat: [moskat] *DP* v. *to load, to pack*
movek: [movek] *DP* na. *warlock, magician*
movekkhat: [movexxat] *DP* vtr. *to be intended for, to be for*
movelat: [move|at] *DP* v. *to make by hand, to cre-*

N

najah: [nadʒah] *DP* adj. *victorious*
najahak: [nadʒahak] *DP* na. *winner*
najahat: [nadʒahat] *DP* vin. *to be victorious*
najaheya: [nadʒaheja] *DP* ni. *victory (in battle)*
nakhaan: [naxaan] *DP* adv. *completely, totally, fully (lit. to stopping)*
nakhat: [naxat] *DP* v. *to stop*
nakho: [naxo] *DP* ni. *end, stop*
nakhok: [naxok] *DP* adj. *the last (functions like an ordinal number)*
nakholat: [naxolat] *DP* vin. *to end*
naqis: [naqes] *DP* adj. *small*
naqisat: [naqesat] *DP* vin. *to be small*
navat: [navat] *DP* v. *to urinate*
navik: [navik] *DP* na. *beginner*
navilat: [navilat] *DP* v. *to take a little pee*
navvirzethay: [navvirzeθaj] *DP* adj. *ashamed*
nayat: [najat] *DP* ni. *girl*
neak: [neak] *DP* adj. *long*
negwin: [negwin] *DP* adj. *stone*
nem: [nem] *DP* v.aux. *passive particle*
nemo: [nemo] *DP* v.aux. *reflexive particle*
nerro: [nero] *DP* ni. *foal*
nesat: [nesat] *DP* v. *to know (information)*
nesikh: [nesix] *DP* ni. *information*
nesolat: [nesolat] *DP* v. *to learn*
nevak: [nevak] *DP* na. *guest*
nevakh: [nevax] *DP* ni. *sitting-spot*
nevalat: [nevalat] *DP* v. *to sit*
nevasolat: [nevasolat] *DP* v. *to sit down*
nhare: [nhare] *DP* na. *head (of a human)*

ate

mr': [mr] *DP* prep. *elided version of mra*
mra (1): [mra] *DP* prep. *to nom. within*
mra (2): [mra] *DP* prep. *to all. into*
mra (3): [mra] *DP* prep. *to abl. out of*
mredi: [mredi] *DP* n. *garlic*
nhizo: [nhizo] *DP* na. *raven*
nhomi: [nhomi] *DP* na. *female dog*
nindi: [nindi] *DP* ni. *sausage*
ninthqoyi: [niθqɔji] *DP* ni. *blood sausage*
niqe: [niqe] *DP* adj. *rigid*
niqikkheya: [niqexxeja] *DP* ni. *orgasm*
nirat (1): [nirat] *DP* vin. *to be full*
nirat (2): [nirat] *DP* vtr. *to abl. to be full of (something)*
nirrat: [nirat] *DP* vtr. *to fill*
nith: [niθ] *DP* adj. *painful*
nithat (1): [niθat] *DP* vin. *to feel pain*
nithat (2): [niθat] *DP* vtr. *to abl. to feel pain from a specific source*
nithilat: [niθilat] *DP* vin. *to feel encouraged, to feel invigorated*
nithmen: [niθmen] *DP* adj. *painless*
nivat: [nivat] *DP* v. *to frown*
niyanqoy: [nijanqɔj] *DP* adv. *together*
nizhat: [nizat] *DP* vin. *to be tough*
noah: [noah] *DP* na. *bull*
nofilat: [nofilat] *DP* v. *to wipe*
nokittat: [nokittat] *DP* v. *to trample*
noreth: [noreθ] *DP* ni. *hair*
norethaan: [noreθaan] *DP* adv. *completely*
notat: [notat] *DP* v. *to turn*
nozho: [nozɔ] *DP* ni. *chestnut horse*
nozhoven: [nozoven] *DP* adj. *brown, brown skinned*
nr̥is: [nr̥is] *DP* adj. *straight*
nroj: [nr̥odʒ] *DP* adj. *thick, complex*
nrojat: [nr̥odʒat] *DP* vin. *to be thick, complex*

O

- oakah:** [oakah] *DP* ni. a person's worth or ability, mettle, 'soul'
- ocha:** [otʃa] *DP* ni. dun horse
- ochaven:** [otʃaven] *DP* adj. light skinned
- odaya:** [odaʃa] *DP* n. breast
- oeta:** [oeta] *DP* ni. yam
- ogat:** [ogat] *DP* vtr-B. to slaughter an animal; to kill brutally, like slaughtering an animal
- oggo:** [oggo] *DP* na. head (of an animal)
- ohara:** [ohara] *DP* ni. daughter
- oharat:** [oharat] *DP* v. to fall
- ohazh:** [ohaz] *DP* adj. heavy
- ohazhat:** [ohazat] *DP* vin. to be heavy
- ohazho:** [ohazo] *DP* adj. fermented
- ohazholat:** [ohazolat] *DP* v. to become heavy, to ferment
- ohharat:** [ohharat] *DP* vtr. to make something fall, to tear down
- oholat:** [oholat] *DP* vin. to be still
- oiro:** [oiro] *DP* adj. fat
- ojil:** [odʒil] *DP* adj. wrong, incorrect
- ojilat:** [odʒilat] *DP* v. to be wrong, to be incorrect
- okeo:** [okeo] *DP* na. friend, trustee
- okhat:** [oxat] *DP* v. to ring
- okkat:** [okkat] *DP* vtr. to choose
- okre:** [okre] *DP* n. tent
- okrenegwin:** [okrenegwin] *DP* ni. stone house
- oldat:** [oldat] *DP* v. to rub
- oleth:** [oleθ] *DP* prep. to gen. over, above
- olta:** [olta] *DP* ni. hill
- oma:** [oma] *DP* prep. to abl. without
- ondelat:** [ondelat] *DP* vtr. to wear
- onqoṭha:** [onqoṭha] *DP* ni. a distance of approximately 1/8 mile
- onqoṭhat:** [onqoṭhat] *DP* v. to walk (horse gait)
- oqet:** [oqet] *DP* ni. sheep (singular)
- oqo:** [oqo] *DP* ni. beat, rhythmic noise
- oqolat:** [oqolat] *DP* v. to beat, to sound rhythmically
- oqooqo:** [oqooqo] *DP* ni. heartbeat
- ori:** [ori] *DP* num. eight
- orik:** [orik] *DP* na. eighth (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)
- oriken:** [oriken] *DP* num. eight hundred
- oritḥi:** [oritḥi] *DP* num. eighteen
- orvik:** [orvik] *DP* n. whip
- orzi:** [orzi] *DP* ni. shoe
- orzo:** [orzo] *DP* ni. trap
- os:** [os] *DP* ni. path, road
- osfir:** [osfir] *DP* ni. round road, 'roundabout'
- oshat:** [oʃat] *DP* v. to suck
- oskikh:** [oskix] *DP* adv. yesterday
- osoleth:** [osoleθ] *DP* ni. bridge
- ostat:** [ostat] *DP* vtr. to bite
- osto:** [osto] *DP* n. bite
- ovah:** [ovah] *DP* adj. wide, fat
- ovethat:** [oveṭhat] *DP* v. to fly
- ovrakh:** [ovrax] *DP* ni. opening, opportunity, vulnerability
- ovray:** [ovra:j] *DP* adj. loose, moveable, portable
- ovvethat:** [ovveṭhat] *DP* vtr. to throw, to shoot (with bow)
- ovvethikh:** [ovveṭix] *DP* ni. goal, destination
- ozzir:** [ozzir] *DP* n. ruby
- ozzirven:** [ozzirven] *DP* adj. fiery, flashing

Q

- qacha:** [qatʃa] *DP* n. firefly
- qaf:** [qaf] *DP* ni. question
- qafat:** [qafat] *DP* vtr. to ask
- qahlan:** [qahlan] *DP* ni. palimino horse
- qahlanven:** [qahlanven] *DP* adj. light brown skinned
- qamay:** [qamaj] *DP* adj. wailing
- qana:** [qana] *DP* n. black stork, stork (of any kind)
- qayelat:** [qajeelat] *DP* v. to float
- qazat:** [qazat] *DP* num. nine
- qazatak:** [qazatak] *DP* na. ninth (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)
- qazathi:** [qazaṭhi] *DP* num. nineteen
- qazatken:** [qazatken] *DP* num. nine hundred
- qazer:** [qazer] *DP* ni. apple
- qemmemmo:** [qemmemmo] *DP* adj. mysterious, strange
- qemmo:** [qemmo] *DP* na. cover
- qemmolat:** [qemmolat] *DP* v. to cover
- qemmosor:** [qemmosor] *DP* na. clothes
- qemmotihan:** [qemmotihan] *DP* ni. eyelid

qeshah: [qɛʃah] *DP* ni. *sand*
qeso: [qɛso] *DP* ni-A. *basket*
qevir: [qɛvir] *DP* n. *forest*
qifo: [qɛfo] *DP* ni. *boar, pig, pork*
qile: [qɛlɛ] *DP* n. *island*
qisi (1): [qɛsi] *DP* prep. to nom. *about, concerning*
qisi (2): [qɛsi] *DP* adv. *near, nearby, close; soon*
qiya: [qɛja] *M* adj. *bleeding*
qiyalat: [qɛjalat] *DP* vin. *to bleed*
qlaseh: [qlaseh] *DP* na. *deer (archaic)*
qora: [qɔra] *DP* na. *hand, arm*
qoralat: [qɔralat] *DP* vtr. *to seize, to hold*
qorasokh: [qɔrasox] *DP* ni. *prize, spoils*
qorasolat: [qɔrasolat] *DP* vtr. *to rape, to take*

R

rachel: [ratʃel] *DP* na. *tiger*
raggat: [raggat] *DP* vin. *to choke (on something)*
rahsan: [rahsan] *DP* adj. *bright*
rai: [rai] *DP* intj. *a yell of encouragement, a cheer, 'hurrah'*
rakh: [rax] *M* n. *boy, lamb (male)*
rakhi: [raxi] *DP* n. *boy (insult)*
ramasar: [ramasar] *DP* na. *land, country, plain(s)*
ray (1): [raj] *DP* adv. *already*
ray (2): [raj] *DP* v.aux. *to have (perfect tense introduction)*
rayan: [rajan] *DP* ni. *summit, top, plateau*
rea: [rea] *DP* na. *organ (internal body part)*
reaven: [reaven] *DP* adj. *purple*
redda: [redda] *DP* adj. *thin, sleek*
reddi: [reddi] *DP* adj. *skinny (perjorative)*
rek (1): [rek] *DP* dem. adj. *that (when speaking of an object not present or indirectly indicated)*
rek (2): [rek] *DP* pn. *that (when speaking of an animate object not present or indirectly indicated)*
rekak: [rekak] *DP* dem. pn. *that (when speaking of person(s) not present or indirectly indicated)*
reki: [reki] *DP* pn. *that (when speaking of an inanimate object not present or indirectly indicated)*
rekkaan: [rekkaan] *DP* conj. *to where*
rekke (1): [rekke] *DP* loc. adv. *there, that place*

qorraya: [qɔraja] *DP* ni *forearm, 'foot' (measure)*
qosar: [qɔsar] *DP* n. *spider*
qosarven: [qɔsarven] *DP* adj. *deceptive*
qosarvenikh: [qɔsarvenix] *DP* ni. *lie, trap, deception*
qoth: [qɔθ] *DP* adj. *repetitive*
qothat: [qɔθat] *DP* vin. *to be loyal, to be repetitive*
qov: [qɔv] *DP* adj. *trembling*
qovat: [qɔvat] *DP* vin. *to tremble*
qovvolat: [qɔvvolat] *DP* v. *to shed*
qoy: [qɔj] *DP* ni. *blood*
qoy qoyi: [qɔj qɔji] *DP* phrase *blood of my blood*
qwehat: [qwehat] *DP* v. *to vomit*

rekke (2): [rekke] *DP* conj. *where*
rekoon: [rekoon] *DP* conj. *from where*
remek: [remek] *DP* adj. *asleep*
remekat: [remekat] *DP* v. *to sleep*
renrenoh: [renrenoh] *DP* adj. *hollow*
reril: [reril] *DP* intj. *stay! (short for vikoveras, for commanding animals)*
rhae: [rhae] *M* n. *foot, leg*
rhae mhar: [rhae mhar] *M* n. *sore-foot*
rhaek: [rhaek] *DP* na. *athlete, stud*
rhaesh: [rhaeʃ] *M* na. *land, country*
rhaesheser: [rhaeʃeser] *DP* na. *world*
rhaesof: [rhaesof] *DP* ni. *stride, 'yard' (measure)*
rhaesof Valiri: [rhaesof valiri] *DP* ni. *'meter' (measure)*
rhaggat: [rhaggat] *M* ni. *cart*
rhaggat eveth: [rhaggat eveθ] *DP* n. *ship*
rhanat: [rhanat] *DP* v. *to be merciful*
rhelalat: [rhelalat] *DP* vtr. *to help*
rhellaya: [rhellaja] *DP* ni. *help*
rhiko: [rhiko] *DP* ni. *stirrup*
rhoa: [rhoa] *DP* n. *animal, beast*
rhojosor: [rhodʒosor] *DP* na. *family*
rich: [ritʃ] *DP* ni. *bubble, swelling*
rigwa: [rigwa] *DP* n. *raisin*
rikh: [rix] *DP* adj. *rotten*
rikholat: [rikholat] *DP* vin. *to rot*
rissat (1): [rissat] *DP* vtr. *to cut (slice)*
rissat (2): [rissat] *DP* vtr. *to abl. to cut into*
riv: [riv] *DP* n. *nose, tip*

rivvat: [rivvat] DP vtr-B. *to smell, to sniff*
rivve: [rivve] DP ni. *sniff*
rizh: [riz] DP na. *son*
rochat: [rotʃat] DP vtr. *to scrape*

rof: [rof] DP adj. *shriveled*
rokhat: [roxat] DP v. *to fear*

S

'sh: [ʃ] DP v.aux. *elided version of ish*
saccheya: [sactʃeja] DP ni. *category, part, piece*
sachat: [satʃat] DP v. *to split, to divide*
sachi: [satʃi] DP ni. *half*
sajak: [sadʒak] DP na. *rider*
sajat: [sadʒat] DP vtr. *to mount*
sajo: [sadʒo] DP na. *steed, one's own horse*
samva: [samva] DP adj. *broken*
samven: [samven] DP adj. *numerous*
samvenolat: [samvenolat] DP vtr. *to surpass*
samvolat: [samvolat] DP vin. *to break (when something is breakable)*
san (1): [san] DP ni. *heap, pile*
san (2): [san] DP det. *to gen. much, many*
san (3): [san] DP adv. *much, many*
sandi: [sandi] DP adj. *safe*
sanekhi: [sanexi] DP adv. *a lot, many times*
sanneyalat: [sannejalat] DP v. *to count*
saqoyalat: [saqoyalat] DP vin. *to be bloody*
sash: [saj] DP adj. *new*
sathoma: [saθoma] DP adj. *juicy*
sathomakh: [saθomax] DP ni. *orange*
save: [save] DP adv. *again, back*
savidosalat: [savidosalat] DP v. *to be protected*
sek: [sek] DP intj. *yes*
sekke: [sekke] DP adv. *too (much), too much; so, really, very*
sekosshi: [sekoffi] DP adv. *surely, certainly*
sen: [sen] DP num. *three*
senak: [senak] DP na. *third (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*
senken: [senken] DP num. *three hundred*
senθi: [senθi] DP num. *thirteen*
seris: [seris] DP adj. *free*
serja: [serdʒa] DP ni. *vest*
sewaf: [sewaf] DP n. *grape*
sewafikh: [sewafix] DP ni. *wine*
shafka: [ʃafka] DP pn. *you (respectful)*
sharat: [ʃarat] DP vin. *to be healthy*
she (1): [ʃe] DP prep. *to nom. on, upon, in*
she (2): [ʃe] DP prep. *to abl. off of*
she (3): [ʃe] DP prep. *to all. onto*

shekh: [ʃex] DP ni. *sun*
shekh drivo: [ʃex dʒivo] DP ni. *setting sun*
shekhikh: [ʃexix] DP ni. *light*
shekhikhi: [ʃexixi] DP n. *little light (A term of endearment for a child)*
shekhqoyi: [ʃexqoʒi] DP ni. *total solar eclipse*
shierak: [ʃierak] M na. *star*
shierak qiya : [ʃierak qeja] M n. *comet*
shigat: [ʃigat] DP vin. *to snore*
shigi: [ʃigi] DP ni-B. *snore*
shilak: [ʃilak] DP na. *gossip. busybody*
shilat: [ʃilat] DP vtr. *to know (a person), to be familiar with*
shillat: [ʃillat] DP vtr. *to trust*
shillolat: [ʃillolat] DP vtr. *to believe*
shilolat: [ʃilolat] DP vtr. *to meet, to get to know*
shim: [ʃim] DP adj. *tame*
shin: [ʃin] DP n. *sound of fire going out*
shinat: [ʃinat] DP v. *to burn out, fizzle out*
shiqeth: [ʃiqeθ] DP adj. *gray*
shiqethi: [ʃiqeθi] DP ni. *iron*
shirane: [ʃirane] DP ni. *beard*
shiro: [ʃiro] DP na. *scorpion*
sho: [ʃo] DP na. *spot*
shokat: [ʃokat] DP v. *to jump over*
sholat: [ʃolat] DP v. *to mark*
shor: [ʃor] DP na. *dress, garment worn primarily by women*
shor tawakof: [ʃor tawakof] DP na. *armor (lit. steel dress)*
shoven: [ʃoveŋ] DP adj. *marked, smudged*
siera: [siera] DP na. *nephew*
sikhtelat: [sixtelaʃat] DP vtr. *to spit*
silak: [silak] DP na. *follower, subject*
silat: [silat] DP v. *to flash, to gleam*
sillat: [sillat] DP v. *to follow*
sille: [sille] DP adv. *next*
silokh: [silox] DP adv. *tomorrow*
simon: [simon] DP na. *male relative*
simonof: [simonof] DP na. *grandfather*
sindarine: [sindarine] DP adv. *left*
sindarinekh: [sindarinex] DP ni. *left side*

sisi: [sisi] *DP na. lightning*
som (1): [som] *DP num. zero*
som (2): [som] *DP adj. absent, missing*
sondra: [son̩dra] *DP ni-B. dragon glass (obsidian)*
soqat: [soqat̩] *DP v. to weave*
soqwi: [soqwi] *DP ni. plum*
soqwof: [soqwof] *DP ni. plum tree*

T

'th: [θ] *DP v.aux. elided version of eth*
taoka: [taoka] *DP adj. metal*
taso: [tas̩o] *DP n. silkworm*
tasokh: [tasox̩] *DP ni. silk*
tat: [tat̩] *DP vtr. to do*
tavat: [tavat̩] *DP v. chop*
tawak: [tawak] *DP ni. metal, real, authentic, legitimate*
tehin: [tehin̩] *DP n. breed of horse with reddish or brown coat*
temme: [temme] *DP na. thunder*
thagwa: [θagwa] *DP ni. yogurt made from mare's milk*
thagwash: [θagwaf̩] *DP ni. a dessert made from thagwa and eaten with dried fruit*
thash: [θaʃ] *DP adj. soft*
thave: [θave] *DP n. marmot*
thelis: [θel̩is] *DP adj. blue*
theya: [θeja] *DP n. nipple (on a teat)*
theyaven: [θejaven̩] *DP adj. pink*
thi: [θi] *DP num. ten*
thif: [θif] *DP adj. narrow*
thik: [θik] *DP na. tenth (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*
thikh: [θix] *DP ni-A. task*
thimalat: [θimalat̩] *DP v. to leak*
thir: [θir] *DP adj. alive*
thirat: [θirat̩] *DP v. to live*
thirat atthiraride: [θirat̩ aθθiraride] *DP v. to dream (lit. to live a wooden life)*
thirolat: [θirolat̩] *DP v. to survive*

sorf: [sorf] *DP adj. dirty*
sorfo: [sorfo] *DP ni. dirt*
sorfosor: [sorfosor] *DP na. earth (world)*
soroh: [soroh] *DP intj. halt! (horse command)*
sorohis: [sorohis] *DP intj. halt! (command for a person)*
sovi: [sovi] *DP n. pear*
sovikh: [sovix] *DP ni. pear brandy*

thom: [θom] *DP ni. juice*
tif: [tif] *DP n. nut (woody seed)*
tih: [t̩ih] *DP na. eye*
tihat: [t̩ihat̩] *DP vtr. to look, to see*
tihikh: [t̩ihix] *DP ni. view*
tihikhziri: [t̩ihixziri] *DP ni. overview*
tihilat: [t̩ihilat̩] *DP vtr. to look at, to glance at*
tiholat: [t̩iholat̩] *DP v. to understand*
tikh: [t̩ix] *DP ni. deed, act*
tikkheya: [t̩ixxeja] *DP ni. verb, the instigator's half of the act (Grammatical sense) cf. melikheya*
tim: [tim] *DP ni. boot*
timvir: [timvir] *DP n. book (from High Valyrian tembyr)*
tir: [tir] *DP ni. finger*
tirat: [tirat̩] *DP v. to point*
tirikh: [tirix] *DP ni. nail*
tith: [tiθ] *DP adj. eastern*
titha: [tiθa] *DP ni. east*
toki: [toki] *DP adj. dumb*
tokik: [tokik] *DP na. fool*
tolorro: [toloro] *M ni. bone*
tor: [tor] *DP num. four*
torak: [torak] *DP na. fourth (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*
torga (1): [torga] *DP ni. stomach*
torga (2): [torga] *DP prep. to gen. under*
torken: [torken̩] *DP num. four hundred*
torthi: [torθi] *DP num. fourteen*
tozara: [tozara] *DP na. lake*

V

- vadakherat:** [vadaxerāt] *DP* v. to feed
- vado (1):** [vado] *DP* ni. turnip
- vado (2):** [vado] *DP* ni. filly
- vaes:** [vaes] *M* ni. city
- vaesilat:** [vaesilat] *DP* v. to clog
- vafi:** [vafi] *DP* ni. lamb (female)
- vafik:** [vafik] *DP* na. lamb girl
- vafikh:** [vafix] *DP* ni. wool
- valad:** [valaḏ] *DP* ni. horizon
- valsh:** [valʃ] *DP* adj. northern
- valshe:** [valʃe] *DP* ni. north
- valshek:** [valʃek] *DP* na. northerner
- valshtithak:** [valʃtiθak] *DP* na. northeasterner
- vash:** [vaʃ] *DP* n. stampede
- vash hrazefmen:** [vaʃ hrazefmen] *DP* n. earthquake
- vasterat:** [vast̪erāt] *DP* vtr. to speak with, to converse
- vatterat:** [vat̪terāt] *DP* v. to continue
- vaz:** [vaz] *DP* n. storm
- vazyol:** [vazjɔl] *DP* ni. stormborn
- vefenarat:** [vef̪enarat] *DP* v. to pry something off of something else
- vekhat:** [vexat] *DP* vin. to be present, to exist (assigns the subject to the genitive)
- vekhikh (1):** [vexix] *DP* ni. object, thing
- vekhikh (2):** [vexix] *DP* na. noun
- vekhikh asavva:** [vexix asavva] *DP* n. animate noun
- vekhikh hranna:** [vexix hranna] *DP* n. inanimate noun
- velainerat:** [vel̪ain̪erāt] *DP* v. to sow
- veltor:** [vel̪t̪or] *DP* adj. yellow
- velzerat:** [vel̪zerāt] *DP* v. to stall, to procrastinate
- velzerikh:** [vel̪zerix] *DP* ni. reason why
- vem:** [vem] *DP* n. knee, elbow
- vemish:** [vemif] *DP* ni. heel of the hand or foot
- vemishikh:** [vemifix] *DP* ni. heel of a boot
- ven:** [ven] *DP* conj. like, as
- venat:** [venat] *DP* vtr. to be like, to be similar to
- veneser:** [ven̪eser] *DP* na. class, category
- venikh:** [ven̪ix] *DP* ni. semblance
- ver:** [ver] *DP* n. wolf
- verak:** [verak] *DP* na. traveler
- verakasar:** [verakasar] *DP* na. caravan
- verat:** [verāt] *DP* v. to travel
- verikh:** [verix] *DP* ni. a defensive strike (with a sword)
- verven:** [verven] *DP* adj. violent
- vezh:** [vez̪] *DP* na. stallion
- vezhak:** [vezak] *DP* na. horse lord
- vezhven:** [vezven] *DP* adj. great
- vi:** [vi] *DP* prep. to all. through, along
- vichiterat:** [vit̪iṭ̪erāt] *DP* vin. to shiver
- vichomer:** [vit̪ʃomer] *DP* adj. respectful, respectable
- vichomerak:** [vit̪ʃomerak] *DP* na. respectful one
- vichomerat:** [vit̪ʃomerāt] *DP* vin. to be respectful
- vidrogerat:** [vid̪rogerāt] *DP* v. to ride
- vigererat:** [vigererat] *DP* vtr. to abl. to miss someone
- vijazerat:** [vid̪ʒazerāt] *DP* vtr. to protect
- vijazerolat:** [vid̪ʒazerolat] *DP* vtr. to save, to rescue
- vik:** [vik] *DP* ni. chin
- vikeesi:** [vikeesi] *DP* n. slang for an annoying woman
- vikovarerat:** [vikov̪arerāt] *DP* v. to stay
- vil:** [vil] *DP* v.aux. to manage to
- vilajero:** [vil̪ad̪ʒero] *DP* ni. battle
- vilajerosh:** [vil̪ad̪ʒerɔʃ] *DP* ni. game
- villat:** [villat] *DP* vin. to be wise
- ville:** [ville] *DP* adj. wise
- vimatterat:** [vimat̪terāt] *DP* v. to limp
- vimithrerat:** [vimiθ̪rerāt] *DP* v. to rest, to camp
- vindelat (1):** [vin̪delat] *DP* vtr. to stab
- vindelat (2):** [vin̪delat] *DP* vtr. to all. to stab at
- vineserat:** [vineserat] *DP* vtr. to remember
- vinte:** [vinte] *DP* ni. portion of meat
- viqaferat:** [viq̪aferat] *DP* v. to beg, to plead
- virsalat:** [vir̪salat] *DP* vin. to burn
- virzeth:** [virzeθ] *DP* adj. red
- virzetha:** [virzeθa] *DP* ni. red wine
- vish:** [viʃ] *DP* n. forehead
- vishaferat:** [viʃaferāt] *DP* vtr. to break a horse, to domesticate a beast of burden, to get ones' first kill with a new weapon
- vishiya:** [viʃʃiya] *DP* ni. color
- vithalat:** [viθ̪alat] *DP* v. to flow
- vititherat:** [viṭ̪iherāt] *DP* v. to look upon, to stare at, to examine, to ponder
- vitihirak:** [viṭ̪ihirak] *DP* na. watch, guard

vitihirat: [vitihirat̪] *DP v. to watch, to observe*
vitisherat: [vitisherat̪] *DP vin. to grow*
vitteya: [vitteja] *DP ni. feast, gathering with a feast*
vitteyqoyi: [vittejq̄ji] *DP ni. feast day*
vizhadi: [vizadi] *DP ni. silver*
vo: [vo] *adv. not, no; a shortened variant of vos, that may be used when the next word starts with a consonant.*
vod: [vod̪] *DP ni. dust*
voj: [vod̪ʒ] *DP na. person*
vojzor: [vod̪ʒor] *DP ni. deity, god*
vorsa: [vorsa] *DP na. fire*

Y

yachi norethmen: [jat̪ʃi n̄oreθmen̄] *DP np. nectarine*
yalli: [jalli] *DP na. child*
yamori: [jamori] *DP na. youth*
yanqokh: [jan̄qox̄] *DP ni. collection*
yanqolat (1): [jan̄qolat̪] *DP vtr. to collect, to gather*
yanqolat (2): [jan̄qolat̪] *DP vtr. to abl. to gather (some of something)*
yarat: [jarat̪] *DP v. to flinch*
yath: [jaθ] *DP adj. up, upward, upwards, high*
yathokh: [jaθox̄] *DP ni. ramp*
yatholat: [jaθolat̪] *DP v. to rise*
yeni: [jeni] *DP ni. failure*
yer: [jer] *DP pn. you*

Z

zafra: [zafra] *DP ni. slave*
zajjat: [zadd̪ʒat̪] *DP vtr. to refuse to*
zalat: [zalat̪] *DP vtr. to hope for, to want*
zan: [zan̄] *DP adj. stable, steadfast*
zande: [zand̪e] *DP n. satchel, sack*
zanisshi: [zan̄iʃʃi] *DP ni. shade*
zasqa: [zasqa] *DP adj. white*
zerqolat: [zerqolat̪] *DP v. to swim*
zhalia: [ʒa.li.a] *DP ni. butterfly*
zhani: [ʒani] *DP ni. spear*
zhaqe: [ʒaq̄e] *DP n. bass fish*
zhav: [ʒav] *DP n. lizard*
zhavorsa: [ʒavorsa] *DP ni. dragon*
zhavvorsa: [ʒavvorsa] *DP ni. dragon (alternate*

vorsakh: [vorsax] *DP ni. flame*
vorsaska: [vorsaska] *DP ni. summer*
vorsqoyi: [vorsq̄ji] *DP ni. funeral pyre*
vorto: [vort̪o] *DP ni. tooth*
vos: [vos] *DP adv. not, no (negator)*
vosan: [vosan̄] *DP adv. not much, not a lot*
vosecchi: [vosett̪ʃi] *DP adv. emphatic negative, of course not*
vosi: [vosi] *DP ni. nothing*
vosm': [vosm] *DP conj. elided version of vosma*
vosma: [vosma] *DP conj. but*
vov: [vov] *DP na. weapon*
vrelat: [vrelat̪] *DP v. to leap*
vroz: [vroz] *DP adj. slow*

yeri: [jeri] *DP pn. you (plural), your (singular)*
yesi: [jesi] *DP na. crone*
yetto: [jett̪o] *DP ni. frog*
yofi: [jofi] *DP adj. mad, crazy*
yol: [jō] *DP adj. born*
yolat: [jolat̪] *DP vin. to be born*
yom: [jom] *DP ni. crossing*
yomat: [jomat̪] *DP vtr. to cross*
yomme (1): [jomme] *DP prep. to nom. across*
yomme (2): [jomme] *DP prep. to abl. in spite of*
yor: [jor] *DP num. million*
yorosor: [jorosor] *DP num. an extremely large number*
yot: [jot̪] *DP ni. fruit*
yothnhare: [joθnhare] *DP ni. brain (human)*

pronunciation of zhavorsa)

zheana: [ʒeana] *DP adj. beautiful (for animate nouns)*
zheanalat: [ʒeanalat̪] *vin. to be beautiful (used for animate nouns)*
zhey: [ʒej] *DP part. vocative marker*
zhif: [ʒif] *DP ni. salt*
zhifikh: [ʒifix] *DP ni. dried salted meat*
zhifven: [ʒifven̄] *DP adj. salty*
zhikhat: [ʒixat̪] *DP v. to be sick*
zhilat: [ʒilat̪] *DP vtr. to love someone (used for romantic or sexual love; a private word)*
zhille: [ʒille] *DP det. any*
zhilli: [ʒilli] *DP adj. general*

- zhillie:** [ʒill̩iɛ] *DP ni. advice*
- zhinda:** [ʒiɲ̩da] *DP num. six*
- zhindak:** [ʒiɲ̩dak] *DP na. sixth (ordinal, use genitive form if modifying a noun.)*
- zhindaken:** [ʒiɲ̩daken̩] *DP num. six hundred*
- zhinθi:** [ʒiɲ̩θi] *DP num. sixteen*
- zhokakkwa:** [ʒokakkwa] *DP adj. enormous*
- zhokwa:** [ʒokwa] *DP adj. big*
- zhokwalat:** [ʒokwaɭat̩] *DP vin. to be large*
- zhor (1):** [ʒor] *DP na. heart*
- zhor (2):** [ʒor] *DP n. pit of a fruit, meat of a nut*
- zhorre:** [ʒore] *DP adj. own*
- zhorrof:** [ʒorof] *DP ni. fig (fresh fruit of a fig tree)*
- zhowak:** [ʒowak] *DP adj. dangerous*
- zichome:** [ʒitʃome] *DP adj. disrespectful*
- zifichelat:** [ʒifitʃel̩at̩] *DP v. to steal*
- ziganelat:** [ʒigan̩el̩at̩] *DP v. to burden*
- ziganesolat:** [ʒigan̩esol̩at̩] *DP vtr. to defy, to oppose*
- zigure:** [ʒigere] *DP adj. required, requisite*
- zigerelat:** [ʒigerel̩at̩] *DP vtr. to abl. to require, to need*
- zimemelat:** [zimemel̩at̩] *DP vtr. to distract*
- zin:** [ziɲ̩] *DP v.aux. still (particle for continuation)*
- zinay:** [ziɲ̩aj] *DP adj. remaining*
- ziqwehelat:** [ziqwehel̩at̩] *DP v. to retch*
- zir:** [zir] *DP n. bird*
- zireyeselat:** [zirejesel̩at̩] *DP vtr. to offend, to bug, to jostle*
- zirisselat:** [zirissel̩at̩] *DP vtr. to cut off, to remove*
- ziroqoselat:** [ziroqosel̩at̩] *DP v. to ache*
- zirqoyi:** [zirqɔji] *DP ni. bird of prey, raptor*
- zizat:** [zizat̩] *DP v. to be hurt*
- ziso:** [ziso] *DP ni. wound*
- zisosh:** [zisoʃ] *DP ni. scratch*
- ziyenelat:** [zijen̩el̩at̩] *DP v. to fail someone*
- zoh:** [zoh] *DP adj. low*
- zohhe:** [zohhe] *DP adv. down, downward, downwards*
- zolat:** [zol̩at̩] *DP vin. to be exceptionally small*
- zolle:** [zol̩le] *DP adv. a little bit, a bit, a small amount, some*
- zoqwa:** [zoqwa] *DP n. kiss*
- zoqwat:** [zoqwat̩] *DP v. to kiss*
- zorat:** [zorat̩] *DP v. to roar*

A Dothraki Numbers

These are the Dothraki numbers. This is a work in progress! Expect more notes as I learn how to better format this section.

Common numbers								
	0	teens	10	100	1000	10,000	100,000	million
0	som	thi (10)						
1	at	atthi	thi	ken	dalen			yor
2	akat	akatthi	chakat	akatken	akat dalen			
3	sen	senthi	chisen	senken	sen dalen			
4	tor	torthi	chitor	torken	tor dalen			
5	mek	mekthi	chimek	mekken	mek dalen			
6	zhinda	zhinthi	chizhinda	zhindaken	zhinda dalen			
7	fekh	fekthi	chifekh	fekhken	fekh dalen			
8	ori	oritthi	chori	oriken	ori dalen			
9	qazat	qazatthi	chiqazat	qazatken	qazat dalen			

Numbers above 20 are composed of (at least) two words, using the connector *ma*. *Ma* can contract for the last 'digit' of the number. For example, 21 is **chakat ma at**, or **chakat m'at** and 2,431 is **akat dalen ma torken ma chisen ma at**, or **akat dalen ma torken ma chisen m'at**.

Ordinal number end with the suffix *-ak*, and are considered animate nouns. *mekak*, for instance, should be thought of as 'the fifth one'. However, if the ordinal is modifying a noun, use the genitive form of the number instead. For instance, *hrazef mekaki*, 'the fifth horse'.

Much more information about numbers can be found at David Peterson's blog entry on numbers.

B Proper Nouns

These are Dothraki proper nouns.

Dosh Khaleen: [d̥ɔʃ xalɛɛn̩] <i>M</i> prop.n. <i>Council of crones, group of widowed khaleesi</i>	Jeser Jim: [d̥ʒeser d̥ʒim] <i>DP</i> prop.n. <i>Western Market</i>
Dothraki: [d̥ɔθraki] <i>M</i> prop.n. <i>men who ride, the Dothraki people</i>	Jeser Tith: [d̥ʒeser t̥iθ] <i>DP</i> prop.n. <i>Eastern Market</i>
Dovoeddi: [d̥voed̥di] <i>DP</i> n. <i>Unsullied</i> (From Astapori Valyrian <i>Dovoghedhy</i>)	Rhaesh Andahli: [rhaɛʃ an̩d̥ahli] <i>M</i> prop.n. <i>Land of the Andals, Westeros</i>
Emrakh Hrazef: [emrax hrazɛʃ] <i>DP</i> prop.n. <i>Horse Gate</i>	Rhaeshi Ajjalani: [rhaɛʃi ad̥ʒal̩ani] <i>DP</i> prop.n. <i>Night Lands</i>
Haesh Rakhi: [haɛʃ raxi] <i>M</i> prop.n. <i>Lamb Men, Lhazareen</i> Lit. 'spawn of lambs'	Senthisir: [senθisir] <i>DP</i> prop.n. <i>The Thirteen</i>
Halahisir: [hal̩ahisir] <i>DP</i> prop.n. <i>The Arbor</i>	Vaes Dothrak: [vaɛs d̥ɔθrak] <i>M</i> prop.n. <i>Lit. City of the Dothraki</i>
Havazh Dothraki: [havaʒ d̥ɔθraki] <i>DP</i> prop.n. <i>Dothraki Sea</i>	Vaes Seris: [vaɛs seris] <i>M,DP</i> prop.n. <i>Free Cities</i>
Havazzhifi Kazga: [havaʒʒifi kazga] <i>DP</i> prop.n. <i>Black Salt Sea</i>	Vaes Tolorro: [vaɛs t̥ol̩oro] <i>M</i> prop.n. <i>City of Bones</i>
Hoyali Jeshi ma Vorsasi: [hoʒali d̥ʒɛʃi ma vor̩sasi] <i>DP</i> prop.n. <i>A Song of Ice and Fire</i>	Vezhof: [veʒɔʃ] <i>DP</i> prop.n. <i>Great Stallion</i> (Horse deity)
	Vilajerosh Adori: [vil̩ad̥ʒeroʃ ad̩ori] <i>DP</i> prop.n. <i>Game of Thrones</i>

The Changelog

- **3.065** Added chir 'almost, nearly', frakholat 'to feel'. Edited adakhilat, qazer.
- **3.066** Added lirak 'tattoo artist', lirat 'to tattoo', lirikh 'an image or symbol depicted on a tattoo', lirisir 'tattoos', tif 'nut (woody seed)', zhor (2) 'pit of a fruit, meat of a nut'. Edited lir, zhor.
- **3.067** Added athostar, 'fury', chosh 'fresh'. Edited shilat.
- **3.068** Added atholat 'to dry', hethkat 'tight; ready, prepared', hethke 'tight; ready, prepared', marriya 'tool'. Edited memziri. Added some details about type A and B words.
- **3.069** Added havziven 'lazy', shokat 'to jump over', thikh 'task'. Edited marriya
- **3.070** Added addrekhat 'to cause to spill, to spill', athdrivarido 'nightmare', athdrivar sheki 'sunset', atthirarido 'dream', drekat 'to spill (non-volitional)', drekolat 'to come to spill, to tip over and spill', hale 'hey!', rhojosor 'family' (this has been missing from the dictionary for a very long time!), shekh drivo 'setting sun'. Edited ganat.
- **3.071** Added temme 'thunder'.
- **3.072** Added ithkoil 'brittle', rivve 'sniff', timvir 'book'.
- **3.073** Added arrokhat 'to frighten', filla 'dried plum', gerikh 'lack', jadrat 'to approach, to come up to', kimisir 'ancestry', melat 'to be evil', shillat 'to trust', soqwi 'plum', soqwof 'plum tree', vitisherat 'to grow', zhille 'advice'. Edited yalli.
- **3.074** Added fredri 'sound of horse's hooves on dirt', fredrilat 'to run (with horses as subject)', fredrik 'chatterbox, one who sounds like horse's hooves'.
- **3.080** Added some additional information about numbers, as well as a usage note on the ordinal numbers. Added addakhat 'to feed', athzhikhar 'sickness', efe 'shackle', ifeqevron 'species of forest spider', izven 'forbidden', leqse 'rat', mezhah 'whore', qamay 'wailing', qovvolat 'to shed', sisi 'lightning'. Edited ato.
- **3.081** Added chafasar 'climate', chal 'bean (general use)', challeya 'bean (when used as food)', gillo 'breeze', gillosor 'weather'.
- **3.082** Added joro 'idol, icon', lekh dothraki 'Dothraki (language)'. Edited ato.
- **3.083** Added shirane 'beard'. Edited az.
- **3.084** Added chomolat (1) 'to grow respectful', chomolat (2) 'to give respect to, to honor', jekhtat (1) 'to bounce, to ricochet', jekhtat (2) 'to bounce off of', kashi 'time', shigat 'to snore', shigi 'snore', shillolat 'to believe', taoka 'metal', yachi norethmen 'nectarine'. Edited fozak (was fozaki), ohazat, qoralat, shilat, shillat.
- **3.085** Added arrek (2) 'when', arrekaan 'until', arrekoon 'from since', Dovoeddi 'Unsubscribed' (proper noun), havon 'bread', kishi 'our', rekke (2) 'where', rekkaan 'to where', rekoon 'from where'. Edited arraggat, arranat, arrane, arrek (1), arrissat, che, hezhahat, kirekhdirdi, kirekosi, tim. Deleted heshahat. Many of the 'a' word edits were to fix improper IPA.

- **3.085a** Updated timvir 'book' with High Valyrian entymology. This was incorrectly ascribed to tim 'boot'.
- **3.1** A lot of new words and changes to existing words resulting from the publishing of David Peterson's book, 'Living Languages: Dothraki'. David was consulted on many of the discrepancies noted between the book and the wiki/dictionary. Both should now be accurate. There are a few cases where the wiki/dictionary is accurate and the book is not. These differences will be noted in an errata post on the Dothraki forums. As a lot of things were changed, be on the lookout for any formatting errors I might have missed!
- **3.11** This update incorporates numerous small changes to bring the dictionary and wiki into harmony. With rare exceptions, there were no substantive changes. The only real difference now is the wiki does not contain all the number words that are in the dictionary. These will be added to the wiki shortly. Added new words ilme 'vegetable', ilmeser 'salad, greens, vegetables', thave 'marmot', valad 'horizon'.